

FOREIGN LANGUAGES AND
THEIR TEACHING

(双月刊)



QK2228775

外语与外语教学

李秉林题

中文核心期刊

中国人文社会科学期刊AMI综合评价（A刊）核心期刊

中文社会科学引文索引（CSSCI）来源期刊

人大“复印报刊资料”重要转载来源期刊

全国高校百强社科期刊



2022.3
总第 324 期

目 录

■ 语 言 研 究

- 1 认知与功能经验意义观考辨
——经验与意义的因缘 林正军 唐 玮
- 10 英语同源宾语构式和轻动词构式语义结构的对比研究 曹笃鑫 向朋友 安 毅
- 20 级差含义的实验语用学研究
——理论争鸣的实证探讨 马廷辉 高 原
- 31 从英汉诗歌语言看其时空性差异 豆 涛 王文斌
- 43 从话语时空性到话语生态分析 张丹清 黄国文

■ 外 语 教 学 与 研 究

- 51 中国学习者知觉运动模拟与英语方向性语义加工 于翠红 曹嫚云
- 61 网络交际情境下英语学习者话题管理能力发展和影响因素 高 君 任 伟
- 73 英语课堂教学的模态调用研究
——多模态教学文体学视角 雷 茜 张春蕾

■ 翻 译 研 究

- 84 《小团圆》中的评注性副词英译与译本叙述语式的改变 孟令子
- 94 情感叙事学视域下翻译的情感化处理及其评价
——以女性文学作品《女儿楼》英译为例 陈吉荣
- 103 寻找元叙事
——沙博理英译政治讽刺诗的叙事重构 王 芳 任东升

■ 文 学 与 批 批 研 究

- 113 古尔纳国内外研究现状、问题及展望 王 卓 郭丹阳
- 122 “向敌人露出牙齿”
——威廉·莫里斯《掀翻的桌子》中的社会主义思想 蒋栋元 杨金才
- 131 伊恩·麦克尤恩《我的紫色芳香小说》中的媒介景观与伦理选择 陈 丽
- 138 《我在大中央车站坐下哭泣》
——一部被忽略的加拿大先锋小说 黄 川 王 岚

■ 英 文 摘 要

[期刊基本参数]CN21-1060/H*1979*B*16*152*zh*P*¥15.00*5000*15*2022-03

ARTICLES

- 1 A Study of Experiential Meaning From Cognitive and Functional Perspectives: The Predestined Relationship Between Experience and Meaning
LIN Zhengjun & TANG Wei
- 10 English Cognate Object Constructions and Light Verb Constructions: A Semantic Structure Comparison
CAO Duxin, XIANG Mingyou & AN Yi
- 20 Scalar Implicature Studies From the Perspective of Experimental Pragmatics: The Experimental Turn in Theory Contestation
MA Tinghui & GAO Yuan
- 31 On Temporal and Spatial Differences Between English and Chinese: Evidence From Their Poetic Languages
DOU Tao & WANG Wenbin
- 43 Temporal-Spatial Attributes of Discourse and Ecological Analysis of Discourse
ZHANG Danqing & HUANG Guowen
- 51 Chinese EFL Learners' Online Processing of Directionality Related to Perceptual Motor Simulation
YU Cuihong & CAO Manyun
- 61 English Learners' Development and Influential Factors of Topic Management Competence in Online Communication
GAO Jun & REN Wei
- 73 On the Choice of Modes in English Classroom Teaching: A Multimodal Pedagogical Stylistics Perspective
LEI Qian & ZHANG Chunlei
- 84 The Translation of Evaluative Adverbs in *Xiao Tuanyuan* and the Change of Narrative Mood in the English Version
MENG Lingzi
- 94 Emotional Processing and Evaluation in Translation From the Perspective of Affective Narratology: A Case Study on the English Translation of Feminine Literary Work *Maidenhome*
CHEN Jirong
- 103 Resorting to Metanarratives: Narrative Reconstruction in Shapiro's English Translation of Satiric Political Verse
WANG Fang & REN Dongsheng
- 113 On the Study of Abdulrazak Gurnah at Home and Abroad: Reflection and Forecast
WANG Zhuo & GUO Danyang
- 122 "Baring Our Teeth to the Enemy": Approaching the Socialist Thoughts in William Morris's *The Tables Turned*
JIANG Dongyuan & YANG Jincai
- 131 Media Spectacle and Ethical Choice in Ian McEwan's *My Purple Scented Novel*
CHEN Li
- 138 *By Grand Central Station I Sat Down and Wept*: An Overlooked Canadian Avant-Garde Novel
HUANG Chuan & WANG Lan

主管单位 辽宁省教育厅
主办单位 大连外国语大学
主编 邓耀臣
副主编 纪秀明
执行编辑 丁科家
编辑出版 大连外国语大学学报编辑部
地址 大连市旅顺南路西段 6 号
邮编 116044
电话号码 0411-86119551
邮箱 dwflatt@163.com
投稿网址 wyywyjx.dlufl.edu.cn
国内刊代号 8-22
国内总发行 中国邮政集团有限公司大连市分公司
国外刊代号 BM6248
国外总发行 中国国际图书贸易集团有限公司
刊名题字 季羨林
封面设计 冀贵收
印制单位 大连市东晟印刷有限公司
出版日期 逢双月 15 日
国内定价 15.00 元

刊号 ISSN 1004-6038
CN21-1060/H

ISSN 1004-6038



9 771004 603221